

به نامی مافه کافی

رِسَالَةُ الْحَقُوقِ
الْأَمَامِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ

و مرگ پُرانی:

م. ناکام سید که مال به رزنجی

مافی بۆلۆکردنه وهی پارێزراره ©

په یامی مافه کان

رسالة الحقوق للامام علي بن الحسين عليه السلام

وه رگیڕانی: م. ئاکام سید که مال به رزنجی

پیداچوونه وه: رضا قاسم سمایله وهند

بۆلۆکردنه وهی: ناوندی به یینه بۆ ئاسایشی بیر و روشه نبیری/مه زارگهی حوسینییهی پیروژ

دیزاین و ده رکه وتنی هونه ری: ئەندازیار زوهه یر جبوری

چاپخانه: دار الوارث بۆ چاپ و بۆلۆکردنه وه

چاپی یه که م: ۲۰۲۵ ز - ۱۴۴۶ ک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ

زهين العابدين كييه؟

زين العابدين ئيمامى
سهجاد له مهدينهى رسول الله
له دايك بووه له سالى ۳۸
كوچى، نازناوى ابو محمد و
زين العابدين و سيد الساجدين
سيد العابدين و الزكى و
امين و ذو الثفانى ههبووه و
نههامهتيهكانى كهريهلاى به
چاوى خوئ بينيووه ئهو نهخوش
بوو لهو كاته دا دهنه ئهويش
شهيد دهكرا، زين العابدين
على كورى حسين كورى على
كورى ابو طالبه عليه السلام، باوكى

سه جاديش گه وړه ی گه نجانى به هه شته ئیمامى حسینى شه هیدى
که ربه لایه (عليه السلام)، (دایکیشی شهربان شای ژنان کجی یزدجر کورى
شهریاری کورى کسرایه پاشای فارسى دهوټه تی ساسانییه) علی
گه وړه ی موسلمانان و شیړى خودا ناوى نا مریم و نازناوى فاطمه به
گه وړه ی ژنانى سه رده مى خوۍ ناوبانگى دهرکرد، ئیمامى سه جاد
سۍ دانه برآی هه بووه: (علی الأكبر، عبدالله الرضیع و جعفر)،
خوشکه کانیشی سۍ دانه ن (سکینه و فاطمه و رقیه) له خیزانه
دیاره کانى زین العابدین فاطمه ی کجی امامى حسن ئەوانه ش
به شیک له منداټه کانیه تی:

محمد الباقر. ۲- عبدالله حسن ۳- حسین. ۴- زید
۵- عمر. ۶- حسین الأصغر. ۷- عبدالرحمن. ۸- علی. ۹- محمد
الأصغر.

نه خشى سهر هه نگوستيله که ی نوسرابوو: (وما توفيقى إلا بالله)
له دووای شه هیدکردنى باوکی علیه السلام سى و چوار سأل ژیاوه
له مه دینه، ههر له مه دینه دهستی کرد به دهرس و دراسه و تنه وه
هه رچه نده ریگری ژوریشی لئ دهکرا چونکه دهرس و دراسه ی
به باشتړین ریگای دهزانى بو ئیصلاحکردنى خه ټکى وه بو له
بیرچونه وه ی ئەوه ی به سه ریا نه یندرا له که ربه لا وه قهت جیاکاری
نه دهکرد له فیړکردنى قوتابیه کانى ئەوه له گه ټمانه یان دژمانه
گرنګ لای ئەو ئەوه بوو خه ټک بانگبکات بو ریگای باپیری
محمد (صلی الله علیه وآله وسلم) بویه دواتر دووای دروستبوونى
رهو ته ئیسلامیه کان هه موو وته کانیان وهرده گرت و له سودو
قازانچى خو یاندا به کاریان ده یئا وهك ده لیلیکی به هیژ ههر له



موعته زيله رابگره تا صوفی و ئه هلی حدیثیش، له ماوهی ژیانیدا ئهم پاشایانه حوكمیان كردوو، (یزیدی نه وهی هیند، معاویه ی كوری یه زید، مروانی كوری حه كه م، عبدالملکی كورپی مه روان، ولیدی كورپی عبدالملك)، دوو كتیبی له دووا خوی به جی هیشتوو به ناوه كانی: السجادیة - رساله الحقوق.

له مانگی موحه رهمی سالی ۹۵ ك كۆچی دواپی كرد و له گۆرستانی به قیغ نیژرا.



رسالة الحقوق په یامی مافه کان

بزانه خودا رحمت پی بکات،
خودای گه وره چهن دین مافی
به سه رته وه هه یه وهک دهریا هه موو
لایه کیان لی گرتوویت، جوله کانت
دانیشتنه کانه ت وده ستانه کانت،
ئه ندامه کانی جه سته ت، یان هه ر
شتیک له پیو یستیه کانی ژیان،
مافه کانیش هه ندیکیان له
هه ندیکیان گه وره ترن.

مافه کان مافی خودایه
به سه رمانه وه، گه وره ترین ماف
به سه رمان مافی خودایه که هاوبه شی

بۆ برپار نه دهین و ئه وهش ئه سلی هه موو شته کانه، وه هه موو مافه کانی تر لق و پۆپی ئه ون و له وه وه سه رچاوه یان گرتووه، هه رووها چه ند مافیکی له سه ر نه فسیمان داناه له سه رمانه وه تا بنی پییه کانمان، به پیی جیاوازی ئه ندامه کانی له شمان چه ند مافی زیاتر پخ درابیت ئه وه ندهش مافی زیاترمان له سه ره، چاو و گوئی و زمان و پییه کان و دهسته کان و سگ و دامین مافیان له سه رمانه، ئه وه حه وت ئه ندامه ی له ش زۆرتین مافیان پخ دراوه زۆرتین مافیشیان له سه رمانه، دواتر کارو کرده وه کانیش مافیان له سه رمانه، وه ک نویتړ پۆزو چاکه و زه کات و قوربانی، هه ندیک مافی تریش هه یه که مافیان هه یه، وه ک پاشا و مامۆستاو سه رۆک، هه رووها مافی نه ته وه سیّدانه ن : نه ته وه به رامبه ر سه رۆک یان فه رمانبه ر به رامبه ر به رپرسه که ی، که سی نه زان به رامبه ر زانا، وه مافی خاوه نداریی وه ک خیزان و خزمه تکار، وه مافی خزمایه تی: به پیی نزیك و دووری لیان مافیان هه یه به سه رته وه، یه که م که سیش مافی هه یه به سه رته وه دایکته، دواتر باوکه ته، دواتر مندا له کانتته، دواتر خوشک و براکانت و دواتر به و شیوه یه پیدابرو تا دوورده که ویتته وه مافیان له سه رت که متر ده بیت، وه هه رووها مافی ئه وانه ی خاوه ن چاکه ن له سه رت، دواتر مافی بانگ بیژر، دواتر مافی ئیمامی نویتړه کانت، دواتر مافی ئه وکه سه ی که له دانیشته گه ت داده نیشیت، دواتر مافی دراوسییه که ت و برادمره که ت و هاو به شه که ت و ما له که ت و ئه و که سه ی داوای له سه رته ئه وکه سه ی داوات له سه ریه تی، دواتر مافی ئامۆزگاریکه ر مافی که سی به ته مه ن و مافی ئه و که سه ی بچوکه و بی هیژه، مافی ئه و که سه ی خراپه ی کردووه به رامبه رمان به قسه یان به کرده وه، هه موو شته کان مافیان به سه رمانه وه هه یه ئه و به رده ی ده یه ات ئه و شه قامه ی به سه ریدا ده رۆی.

۱- مافی خودای گهوره:

سه‌ره‌تا مافی خودای گهوره
به‌سه‌رمانه‌وه ئه‌وه‌یه بی‌په‌رستین
به جوانترین شی‌وه‌و هاوبه‌شی بۆ
بریار نه‌ده‌ین، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ت
کرد به دڤسۆزی ، ئه‌گه‌ر
ئه‌وانه‌مان کرد ئه‌وکاته
خودای گه‌وره له‌سه‌ر خۆی
واجب ده‌کات ئه‌و شتانه‌مان
پێ بدات که ده‌مانه‌وی‌ت له
دنیاو قیامه‌ت ، وه بمانپاریزیت
له نه‌خۆشی و ناخۆشیه‌کانی
دونیاو قیامه‌ت، وه پتپاریزیت
به‌وه‌ی که بۆ خۆی پێی خۆشه

و به باشى دەزانىت بۆتۆ نەك ئەوھى بۆخۆمان پييمان خوشە جارى
وا ھەيە بۆ دنيامان يان بۆ قيامەتمان خراپە.

۲- مافی دەررون:

مافی دەررون: ئهوهیه دەررونمان
مه‌شغول و سه‌رقال بکه‌ین له‌ خودا
په‌رستی و گوێرایه‌ ئی خودا ئه‌وه‌ش
واتلیده‌کات که‌ له‌وه‌ تی‌بگه‌یت
و بت‌گه‌یه‌نیته‌ ئه‌وه‌ی که‌ زمان
مافی هه‌یه‌، وه‌ گوێیه‌کان مافیان
هه‌یه‌، وه‌ چاوه‌کان مافیان هه‌یه‌
وه‌ ده‌سته‌کانت مافیان هه‌یه‌، وه‌
پییه‌کانت مافیان هه‌یه‌، وه‌ هه‌روه‌ها
زگت مافی هه‌یه‌ به‌سه‌رته‌وه‌وه‌، وه‌
دامینت مافی هه‌یه‌ به‌سه‌رته‌وه‌وه‌، وه‌
پشت به‌ خودا ده‌به‌ستین که‌ یارمه‌تی
دەرمانی‌ت به‌ پیدانی ماف به‌وه‌ هه‌موو
نازو نیعه‌تانه‌ی پیداوین.



مافی

ئەندامە سەرەکیەکانی لاشە

۱- مافی زمان:

مافی زمان: گەورەترین مافی زمان
بەسەرمانەووە ئەو دەیه ریژی بگرین
و پاکوخواوین رایبگرین، لە باشە
بەکاری بهینین، بە دوری بکەین
لە خراپەو لە قسە ی ناپەسەندو
ناشیرین، وە بەرپەوشتەووە هەڵبگرین
و بەبە کۆکراوێ بیهێڵینەووە زۆر قسە
نەکەین تەنها بۆ کاتی پێویستی و
بۆ سود گەیاندن بە دین و دنیاو
نەبیّت، بەکارینەهێنین لە خراپە
و لە شتێک کە سودی نەبیّت، قەت
دەتیا مەبە لە زیانەکانی زمان

هه چهنده هه له کانی شی که مبیّت، زمان ده ژمیږدریّت به شاهید له سهر عه قلو
لوژیك وه ده لیل و ئاماژه ی که سیکی ژیر له زمانیرا دمرده که ویّت، وه عه قلو
ده بیته ریښاندیری زمان . ولا قوه الا بالله العلی العظیم.

۲- مافی گوی (مافی بیستن):

مافی بیستن: ئەوێه پاك
راگرتنی ئەو رېگایه‌ی كه
رېچكه‌یه بۆ گه‌یشتن به‌ دڵ، بۆ
ئەوێه دڵمان پيس و بۆگه‌ن نه‌بیٔ
ده‌بیٔ نه‌هیڵین پيسی و چه‌په‌لی
نزیکی گویه‌كانمان بكه‌ویٔ،
بۆیه گوی به‌ دهرگای قسه‌ كردنی
دڵ دهمێردریٔ، ئەگه‌ر قسه‌ی باشی
پیدا رۆیشت بۆ دڵ ئەویش ده‌يكاته
خوو و پموشتی جوان، خو ئەگه‌ر
قسه‌و گوفتاری خراپ و نابه‌چیی
پیدا رۆیشته خوار دڵ ده‌يكاته خوو
و پمفتاری ناشیرین، بۆیه ئاگاری

گوئیہ کانت به، خراپہی گوی لئ بیت پھنگدانہودی خراپت دمبیّت و باشہشی
گوی لئ بیت پھنگدانہودی باشہت دمبیّت. ولا قوة إلا بالله العظيم.

۳- مافی چاو و بینین:

مافی بینین: ئەو هیە بیپاریزین لە
هەموو ئەو شتەکانی بۆ ئێمە حەلال
نیین، چاو گیر ئەبێت و تەنھا
بیگیرین لە شتێک کە سوودی
هەبێت بۆ ئاخیرەتمان، واز لە زەلیل
کردنی چاوەکانمان بێنین تەنھا
ئەگەر بۆ پەند لێ وەرگرتن بێت،
یان بۆ پیشوازی کردن بێت لە
چاوانێک کە سوودی زانستیمان پێ
دەگەیهێنن و یان سوودی ئاخیرەت
هەبێت، چونکە چاوەکان دەرگای
پەند وەرگرتن و پەند لێ وەرگرتن

۴- مافى پىيەكان:

مافى پىيەكانمان: ئەۋەيە پىي
نەرۆينە شوينىك كە بۆمان حالل
نيه، با پىيەكانمان نەبىتە ھۆكارى
گەشتنمان بۆ شوينى خراب،
بەريگايەكى گوماناۋى خرابى
ترسينەردا مەيە كە خاۋەنەكەى
توشى ناخۆشى و نەھامەتى بكات،
چونكە ئەو ئىستا تۆى ھەلگرتوۋە،
بيەى بۆ شوينى باش شوينى باشت
بە نسيب دەبىت، بەلام بيەيت بۆ
شوينى خراب شوينى خراپت بە
نسيب دەبىت، تۆ خاۋەنى ئەۋى بەلام
قەرزە لەسەرمان و رۆژىك دى دەبىت
ئەۋ قەرزانەمان بەدەيتەۋە، ولا قوۋە الا
بالله العظيم.

۵- مافی دەستەکانمان:

مافی دەستەکانمان: ئەمویە درێژی
نەکەین بۆ هیچ شتێکی کە حەلال
نییە بۆ ئێمە، بۆیە ئەگەر درێژی بکەین
بۆ ئەو شتە ی کە بۆت حەلال نیە خودا
سزایەکی توندی بۆمان داناوە جا زوو
بێت یان درمنگ ، بۆیە دەبێت ئە هەموو
ئەو شتانە دوربکەوینەو کە حەلال نین
بۆ ئێمە خۆ ئەگەر ئاوامان کرد ئەوا ئە
داهاتوودا سوودیکی زۆرمان پێ دەگات
ئە دنیاو قیامت، دەستەکانیشت
بەرمەدە ئەو شتانە ی کە خودا لەسەری
فەرز کردووی، ئە کۆتایدا دەست بەربەدە
ئە هەموو شتە حرام و خراپەکان و
دەست بگەر بە هەموو شتە حەلال و
باشەکان و فەرزەکان.



۶- مافی زگ و وگەدەدە:

مافی ورگ ئەو دەیه نابیت بۆ چەند
تیکە نانێکی حەرام یان نانێکی
زۆری حەرام خۆمانی پێ زەئیلی
دونیاو قیامەت بکەین، هەر وەها
نابیت ئە شتە حەلەلەکانیش زیاد ئە
پێویست بخۆین و ئیسراف بکەین،
نە ئەو دەندە خۆت برسی بکە تاقەتی
عیبادات و کارو کاسبیت نەبێت،
نە ئەو دەندە زۆریش بخۆ تەمبەل و بێ
تاقەت و خەواڵوت بکات ئە عیبادات
و کارو کاسبی دورت بختەو،
بۆیە زۆر خواردن بەرمو تەمبەل و
خەواڵویی و بێ تاقەتیمان دەبات و

ناہیئت عیبادات و فرمانہ کانی خودا بہ جوانی ئەنجام بدمین، ئەو کەسانە ی
زیاد لہ پیویست خواردن و خواردنەوہ دەخەنە بۆشای ورگ و گەدە گەورەیی و
شەھامەت و ویقار و پیاوہتیان کە مەدەبیتەوہو نایامیئیت.

۷- مافی دامینمان:

مافی دامینمان: له سه‌رمان ئه‌وه‌یه
بیپاریزین له هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که
هه‌رامن ئی، یارمه‌تیدم‌ری بین به
پاریزگاری کردن ئی به گرتنی
چاوه‌کانمان له نه‌زم‌ری هه‌رام،
یادکردنه‌وه‌ی مردن به به‌رده‌وامی،
ترساندی نه‌فس و دڵ و دمرونمان
به خوداو ئه‌شکه‌نجه‌و ئازاره‌کانی
جه‌ه‌نه‌م، شه‌رم کردن له خودا.

۸- مافی هه ئسوکەت:

مافی هه ئسوکەوت: دواى ئه وهى
ئيمام باسى مافی ئه ندامه كانى
جستهى بۆ كردين، ئه و جار ديتته سه ر
مافی هه ئسوکەوت كردين چونكه
به و ئه ندامانهى لاشه هه ئسوکەوت
دروست ده بن.

۹- مافی نوڤژ:

مافی نوڤژ: ئەگەر بزانی نوڤژ چوونە
خزمەت خودایە راوەستانە لەبەر دەستی
خودا، ئەگەر ئەوێت زانی ئەوا نەفست
بچوێ دمیتهوێ بەرانبەر بە خودا
ترس و بیم و کەمیەتی و زەلیلی و بێ
هێزی خۆت پیشانی خودا دەمیت، جا
ئەگەر ئەوانەت کرد ئەوێ باشتەین خۆ
ئامادەکردنە بۆ قسە کردن لە گەڵ
خودای بە توانا، ئەو کات داوا بکە
کە گەردنت بپاریزێت لە ئاگری
دۆزەخ و لە گوناخەکانێت خۆشبیێت
و گوناخەکانیشت هەڵمێنێت. هیچ
هێزێکیشت نییە تەنها هێزی ئەو
نەبیێت.

۱۰- مافی رۆژو گرتن:

ومافی رۆژوگرتن دمیته پهرده
دهچيته سهر ئهندامهكانی جهستهمان و
دهمانپاریزیت له خراپه، ئهگهر ببوه پهرده
ئهو کاتهش ئهو پهردمیه دهچيته سهر زمان
و گوئییهکان و چاوکان و دامین و سک
و بۆ ئهومی بمانپاریزیت له ئاگری دۆزهخ
، بۆیه له هه دیسیکیشدا هاتوو رۆژو
دمیته پاریزگاری لیت له دۆزهخ "الصيام
جنة من النار..." ئهگهر ئهو پهرده
کاری خوی کرد له سهر ئهندامهکان
و ئهو کات بزانه تۆ پاریزراوی له ئاگری
دۆزهخ، بهلام ئهگهر ویستت پهردمکه لا
ببهیت له سهر زمان و گویت و چاوت ئهو
ئهکات هیچ پهردمیهك نامینیت له نیوان
تۆو جههمنهم.

۱۱- مافی به خشین:

مافی به خشین: زەخیرەو سەنەدو
گەنجینەى تۆیه لای پەرەردگارت،
و بەرهینانیکە کە پیوستی بە
شایەتھالێ نییە لەبەر ئەوەى خۆى
شاهیدی خۆیەتی، ئەگەر ئەوەت بە
دنیاییهوه بزانیایە، ئەوکات بە
نهیئى دەبیەخشی ئەو زیاتر دەبیته
شایەتھال بۆت لە رۆژی قیامت لەوەى
بە ئاشکرا بەخشیووتە، بۆیە ئەوانەى
دەبەخشن لە بەر چاوی خەلکی و
یان بە شیوازیکی ئاشکرا ئەگەر
مەبەستی خودا نەبیّت، ئەو کات وا
بەدیار دەکەوێت کە ئەو کەسە لە
جیاتى خودا بکاتە شاھید خەلکی

دهکاته شاهید بو به خشینه کانی، بویه به خشینه کانتان با نهینی بن بو ئه وهی
تهنها خودا شاهیدیتان بو بدات، ئه وهی دهیبه خشی نابیت منه تی پی بکهیت
بهرامبه ر به کس ، چونکه ئه وه به خشینه بو خوته، دواتر ئه وانهی به منه ته وه
شت دهبه خشن خویان ناشیرین ده کهن بهرامبه ر خه لک و بهرامبه ر به خوداش،
بویه کاتیک به خشیت تهنها له بهر خودات بیت و بهس، هیچ هیژیک نییه
جگه له خودا .

۱۲- مافی قوربانی کردن:

مافی قوربانی کردن: ده بیّت ئیرادهت و راستگۆ مخلص بیت له گهڵ پهرومردگارو خودا له سهبرینهدا، وه داوابکهی له خودا به رهحمهتی خۆی قبولی بکات، وه پیویستی بهوه نییه خهڵک بتبینیّت و تهنها مهبهستی خودا بیّت، نهک مهبهستی خو نمایشکردن بیّت بو خهڵکی، وه بزانه خودا مهبهستی ئاسانییه له سهرتان و مهبهستی قورسی نییه، ههروهها زهلیلکردنی نهفس بهرامبهر به خودا هیچ بارگرانییهکی تیدا نییه، بۆیه زهلیلکردنی نهفس له سیفاته جوانهکانی مرۆقی ئیمانداره هیچ هیزیک نییه جگه له خودا.

۱۳- مافی ئىمامهكان و- مافی سولتان:

مافی سولتان: دهیّت بزانی
كهئیمه‌ی كردۆته تاقیکردنه‌وه بۆ
كاربه‌دهستانی وولات، هه‌روه‌ها خودا
تاقیمان ده‌كاته‌وه به‌ ده‌سه‌لاتداران،
به‌ دڵسۆزی ئامۆزگاریان بکه‌ین
نه‌ك له‌ پیناو به‌رژمهندی تایبه‌تی و
دونیا‌یی، له‌گه‌ڵیاندا شه‌ر نه‌كه‌یت
و مناقه‌شه‌ی بۆ سودیان له‌ گه‌ڵدا
نه‌كه‌یت له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌وان
ده‌سه‌لاتدارن و له‌ وانه‌یه‌ زیانت پێ
بگه‌یه‌نن، ئه‌وه‌كاته‌ی ئازاریاندا‌ی
و له‌ ناویانبردی به‌ هۆكاری
دژایه‌تی‌كردنیان و مناقه‌شه‌ كردن له‌

گەلئاندا ئەو كات خۆت دەبىتە ھۆكارى ئە ناوچونى خۆت و ئەوھش نەھى لئ
كراوھ ئە شەرىعەتى ئىسلامدا، وە زەلىل و نەرم و نىانى بەرامبەريان بنوینە بەلام
نەبىتە ھۆكارى ئەوھى زەرمرو زىان بە ئاینەكەمان بگات، يانى زیاد ئە پيويست
خۆتيان بۆ بچوك مەكەوھ، داواى يارمەتى ئە خودا بكە ئەوھدا، عینادىان ئە
گەلدا مەكەو و دزايەتیشیان مەكە، چونكە ئەگەر ئەوھ بكەيت ئازارى
خۆت و ئازارى ئەوانیش دەدەيت، بۆیە نابىت شتىك بكەيت و شتىك بلىت
ببىتە ھۆكارى ئە ناوچونى خۆت، بۆیە بەھانەیان مەدەنى ئە ئازاردانتان، ئەگەر
شتىكتان كرد ببىتە ھۆكارى ئەوھى ئازار بدرىت ئە لایەن بەرپرسانەوھ تۆش
دەبىتە ھاوبەش و يارمەتى دەرى ئەو زولم و ستمەھى بەسەرتدا دىت بۆ تۆ. ھىچ
دەسلەتەك نىيە تەنھا لای خودا نەبىت.

۱۴- مافی مامۆستا:

مافی راهینەر یان مامۆستا:
ئەوێه به شکۆمەندی و گەورەیی
ریزەوه سەیری بکەین، پێزی زیاتری
بگڕین ئە ناو مەجلیسدا به باشی
گوئی لیبگڕین، رووی تیبکەین و
چاو ئە چاوهکانی بپرین، یارمەتی
بدەین ئە کات پێدان و زەین پێ
دانمان به مامۆستا به بەتاککردنەومو
خائی کردنی میشکمان بۆ ئەو،
خۆ ئامادەکردن بۆ تیگەشتن،
دڵمان خاویڤن بکەینەوه بۆ مامۆستا
، کردنەوهی چاوهکانمان به جوانی،
به وازهینان ئە چیژ و کەمبوونەوهی
ئارەزووەکان بۆ ئەوهی ئەوهی دەلیت

تیبیگهین و له بیرى نه کهین ، زانینی ئه وهى که فیڤرى بویت بیگهیه نیته
ئه وه که سانه ی که نایزانن یانی گهیه نه ری زانست و زانیاری بیت به نه زانان،
گهیه نه ری خوو ئه خلاقى جوانبیت بو ئه وانیه نییانه، گهیه نه ری ئاین بیت
بو بئ دینه کان، تو ته نه ها گهیه نه ری هیچی تر نا، نابیت خیانه ت له زانست و
ئاین و خوره وشتی جوانمان بکهین، به جیبه جینه کردنی په یامه پیروژه کانی
ئیسلام . هیچ ده سه لاتیک نییه ته نه ها لای خودا نه بیته.

۱۵- مافی خاوهنداری:

وه سهبارت به مافی خاوهنداری
وهك مافی پاشایه: مافی خاوهنداری
هاوشیوموهك مافی دهسه لاتداره، تهنه
ئهوهنده نهبیّت كه ئهمیان خاوهنی
ئهو شتهیه كه ئهوی تر خاوهنی نییه،
دهبیّت گویرایه ئی بکهیت له شتی
بچوك و گهوره نابیّت گویرایه ئی
بکهیت له پیشیلکردنی خالق و
مهخلوقه کان، له ههموو حالیکدا
دهبیّت گویرایه ئی بکهیت تهنه له
کاتی زوئم له خوداو له مهخلوقه کان
ناکریّت گویرایه ئی کهس بکهیت.
هیچ دهسه لاتیک نییه تهنه لای خودا
نهبیّت .



۱۶- مافی گهل وخه لک:

سهبارت به مافی گهل و خه لک
له ریگهی دهسه لاتیهوه: بزانه که
تهنها له سایه ی دهسه لاتی خوتانهوه
بهسرواندا زائن، چونکه میللهت
لاواز و زهلیل و بی دهسه لاتیه بویه
بوته رهعییه تی ئیوه ، بویه بهبهزهیی
و ئارام بن له گه لئاندا، بویه دهبیّت
شوگری خودا بکهیت لهوهی
خودا توی کردوته کاربه دهست و
گه وره ی ئهوان، بویه شتیک نه کهیت
سکالایان بهرز بکه نهوه لای خودا،
له گه لئاندا بهخشندهو به سۆزو
بهبهزه ی به، ئه گهر ئه وهت کرد دیاره
تۆ سوپاس گوزاری خودای لهوهی

کہ پی داوی، بو ئه و دی زیاتریش بداتن کہ سوپاسگوزاری خودا بیت و
هه رکه سیک سوپاسگوزاری خودا بکات، زیاتری پی دهبه خشریت له لای
خوداوه.

۱۷- مافى قوتابى:

مافى قوتابى: سەبارەت بە مافى
پەمىيەتەكانت بۇ زانين چاك بزانه
ئەى مامۇستا خودا تۆى كىردووه بە
كۆگايەك بۇ قوتابيان، لەو خەزىنە
مەرىفەو زانستەى كە ھەتتەگرتووه
بىيەخشە بە قوتابىەكانت بى ئەوہى
كەمتەرخەمى بىكەيت، دەبىت
بىەخشىت و چاكە بىكەيت لەوہى
كە خودا پىى بە خشىوى، لە
ھەرشوئىنىك نەزانىك پىوئىستى بە
زانستەكەى تۆ ھەبىت دەبىت بەو
پەرى بەخشدەيىوہ پىى بىەخشى،
بەلام ئەگەر بەوپەرى بەخشدەيى
و لىبوردەى و خۆشەويستىوہ

زانسته کهت نه گه یه نیت به قوتابیه کانت نه وکاته ده که وینه باز نه ی خیانه تی
زانستی و له دنیا و قیامت خودا لیپرسینه و هی توندمان له گه ئدا ده کات.

۱۸- مافی ھاوسەر:

مافی ھاوسەر: سەبارەت بە مافی رەعیەتەکانتان بۆ موڤک و ماڤی ھاوسەرگیری دەزانن خودا کردووێهتی بە شوینی نیشتهجیوون و پشوودان و ئاسوودەیی و پاراستن و بە ھەمان شیوە ھەر یەکیک لە ئیوہ دەبیّت ستایشی خودا بکەن بۆ ھاوسەرەکە ی و بزانی کە ئەمە نیعمەتیەکە لەلایەن ئەووە لەسەری، و دەبیّت باش بزانیّت ئەوا نیعمەتی خودایە، جا پێز گرتنی نیعمەتی خوداش واجبە و دەبیّت پێزی لیبگریّت و میھرەبان بیّت لەگەڵیدا، تەنانەت ئەگەر مافی تۆ لەسەری بیّت ھەر

دەبىت رىزى بگريت، گوپرايه ئى تۆ بىت لەگە ئىدا پابەند بىت بەودى حەزت
لە چىيە و رقت لە چىيە، يان زۆرى ئى بکەيت لە شتىک و بە مەرجىک گوناح
نەبىت، ئەو کات مافى پەحم و بەزەى و خوشەويستى هەيە، شويىنى مانەودەو
ئارامبونەودەى چىژ بەخشى تۆيە بۆيە دەبىت زۆر جوان هەئسوکەوتى لەگە ئىدا
بکەيت، هىچ دەسەلاتىک نىيە تەنها لای خودا نەبىت

۱۹- مافی كۆپلەۋكە نيزە

لەم سەردەمە (كارەكەر) يان

پاسەوان)ى پىچ دەگوتى:

سەبارەت بە مافی كۆپلە ۋ كەنيزە
(كارەكەر ۋ پاسەوان) ، ئەۋەيە كە
بزانىت كە ئەۋ پەرۋەردگارە تۆى
دروست كىروۋە ئەۋانىشى دروست
كىروۋە، ۋەك جۆن تۆ لە گۆشت ۋ
خوینى ئەۋانەى لەبەر دەستى تۆشن
ئەمرۆلە گۆشت ۋ خوین دروستى
كىروۋە، ۋە تۆ خاۋەنى ئەۋان نىن
خاۋەنى راستەقىنەى تۆ ئەۋانىش
خودايە، تۆ گوئى ۋ چاۋت بۆ دروست
نەكىروۋە، ۋ ھەر خودا گوئى
دروستكىروۋە بۆ بىستەن ۋ چاۋ بۆ

بینین، وه تۆ رزقیان نادهیت، ئهوه خودا پزق و پۆزی تۆو ئهوانیش دمدات رزق و رۆزی زۆرتی داوته تۆ بۆیه تۆش لهو پزق و پۆزییهیان پێ بده که خودا تۆی کردۆته سهپه رشتیاری نهك خاوهنی، چونکه خاوهنی راستهقینه ی ئهوان و ئیمهش خودایه، لهو خواردنهیان پێ بده که خۆت دهیخۆیت و لهو جلانهیان له بهر بکه که خۆت دهپۆشی، وه داوای شتیکی ئێ مه که که له توانایدانییه و وه ئه گهر کاریکی کرد به دلی تۆ نه بوو ئه شکهنجه و ئازاریان مه دهن و ده توانن بیگۆرن بهوه ی که ده تانه ویت چونکه ئه شکهنجه ی دروستکراوه کانی خودا گوناخیکی گهرهیه .

۲۰- مافی دایک سکی (رهحم) دایکت:

سهبارمت به مافی سکی دایکت:
مافی خۆیهتی بزانیّت که تۆی
ههنگرتوو که کهس کهس
ههنگریّت بهم شیوهیه و بهم
جۆره وه کهس ناتوانیّت لهو شویینه
کهس ههنگریّت و له بهرههمی
دئی خۆیهوه خۆراکی پیداویت
که کهس نایدات به کهس تهنیا
دایک دهیداته کۆریهکهی، وه ئهو
کاتهی تۆی پاراستوه به چاوهکانی
و گوپییهکانی و دهستهکانی و
پییهکانی وه به مووهکانی پیستی
و به ههموو ئەندامهکانی لاشهی به

هەموو شىۋەيەك تۆى پاراستووو لە هەموو شتەك، وە بە تۆو توشى خۆشى و شادى دەبێت وە بەهۆى ئەو شادىەشە كە بەرگەى هەموو ئازارىك و ناخۆشەك دەگرێت تا گەورەتدەكات، دەستى دەسەلاتى خودا تۆى هەيئەتە دەرەو بە سەر زەوى، بۆيە قبوڵى كرد خۆى برسېبكات تا تۆ تىرەيت، خۆى پۆشاك نەپۆشەيت تەنھا بۆ داپۆشىنى تۆ خۆى سەرما بردوو بكات تا تۆ گەرم ببەو، خۆى تىنە دەكات بۆ ئەوئەى تىنەيت بەشكەيت، خۆى ماندوو دەكات بۆ ئەوئەى تۆ ئىسراحت بەكەيت، خۆى برسېى دەكات بۆ ئەوئەى تۆ تىرەيت، ناخەوئەى تۆ ئەوئەى تۆ بخەوئەيت، وە لە هەمانكاتدا سكى بۆتە قەسرو خانوو ژورى نوستنت، وە مەمكەكانى بۆتە كانى و لىي دەخۆيتەو، وە هەناسەكەشى دەتپاريزيەت. تەحەمولى گەرمى دەكات بۆ ئەوئەى تۆ فەينك ببەيتەو، سوپاسى بەكە بەو پيەيە كە بۆى كردوو تەنھا بە يارمەتى و سەركەوتنى خودا دەتوانيت بيكەيت.

۲۱- مافی باوک:

سەبارەت بە مافی باوکت: ئەگەر
بزانیت کە ئەو بنەچەو رەگ و
ئەصلی ئیئمەیه، کە ئیئمە نەوہکانی
ئەوانین و بەبێ ئەوان بوونمان نەدەبوو،
بۆیە ھەرچیھە ک لە خۆتدا دەبینیت
کە ھەزرت لێیە و پێی سەرسامی
چاک بزانی ئەو باوکت سەرچاومو
خاوەنییەتی چونکە ئەو نەوہ نیعمەتی
ئەو لە تۆدا رەنگی داوەتەوہ بۆیە
ستایش و سوپاسی خودا بکە بەو
شیوہی کە تۆی پەرورەدە کردووە.
ھیچ دەسەلاتیک نییە تەنھا لای
خودا نەبیّت.

۲۲- مافی منداڻ:

مافی منداڻ: چاڪ بزانہ كه ٺه
له ٽويه ٺهه هي ٽويه له جيهاندا جا
چاڪهڪار بيٽ يان خراپهڪار، وه
ٽو بهرپرسياريت لهوه كه ڀموشٽ
پيڊمريڪي باشبيت يان خراب،
وه ٺامارهدان به ناساندني خودا و
يارمهتيداني بو ٺهوهي ههردووڪتان
پيڪهوه گوڀرايهٽي فهرمانهڪاني
خودا بڪهن، بويه لهسهر گوڀرايهٽي
و گوڀرايهٽي نهڪردني ٺهمانهش
ٽوو منداڻهڪهشت پاداشت و سزا
دمدريئن، كهواته له بابتهكاندا
وهڪ ٺهه كهسه مامهٺه بڪه كه
له دنيا كاريگهرييهڪي باش

له سهړ منداله که ی به جیده هیلت، که بیانوو بداته په رومردگار که ی بو
نه وده ی به هه شت به نسیب خو ی و منداله که شی بکات. هیچ ده سه لاتیک نییه
ته نه لای خودا نه بییت .

۲۳- مافی براکەت:

مافی براکەت: چاک بزانه ئەو دەستی تۆیه که درێژی دەکەیت، پشتته که رووت لێدەکات، هێزی تۆیه که پشتی پێدەبەستیت، هێزی خۆته که پێی دەگەیت برا وهک چهکیکه نابێت بۆ دژایهتی خودا بهکاریت، نابێت وهک ئامرازیك بۆ نادادپەرۆری بهرانبهەر به دروستکراوهکانی خودا بهکاریت. براکەت سهرت دهخات بهسهر نهفسی خۆتدا، سهرتدهخات له بهرامبهەر دوژمندا، وه زۆر ئاگاداری نێوان براکەت و شهیتانهکان به .

وه ئامۆژگاری بکهو پشتگوێی

مه خه، وه پړوی تیښکه وه گه لې به له پیناو خودادا، نه گهر ملکه چی
په رومرد گاره که ی بوو به باشی وه لامي دایه وه نهوا هم خدا هم برا که ی له
گه لیدا دمبن، هر خوداشه له تو باشترو به خشنده تره له خوودی خوت .

۲۴- مافی دڤسۆزی و خیرخوازی:

سەبارەت بە مافی ئەو کەسە
وەفاداری بە ئیوەی بەخشیوە: کە
دەزانن پارەکە ی بۆ ئیوە خەرج کردووە،
و ئە زەلیلی و تەنیا ی کۆیلا یەتی
دەرھێناون بۆ شکۆمەندی ئازادی و
لەبیری مەکەن و چاکە ی بدەنەو،
و تۆی ئی ئازاد کردووە، ئە قورگی
کۆیلا یەتی رزگاری کردیت،
و تۆی وەک بۆنی شکۆمەندی
دروستکردبیت، ئە زیندانی ستەم
دەرھێنایت، سەختی لیت دوورخستەو،
فراوانتری کردیت تۆ زمانت ھەیە
دادپەرۆری و رێگە ی پێداویت ھەموو

دوڼيا، بویه خاوهڼی تویه، نازادت دهکات بو په رستنی په رومردگارت، و بهرگه ی
نه وه ده گریت که موکورتي پاره که ی، بو نه وه ی بزانیټ که نه و شایسته ترینه بو
دروستکردنت ، دواي خزمایه تیت له ژيان و مردندا، و شایسته ترینی دروستکراو
بو سهرکهوتن و هاوکاری و پالپشتیت له پیناو خودادا، بویه خوت له وه پي
باشتر مه که که پیویستی پییه تی بو تو

۲۵- مافی كۆيله:

مافی كۆيله: خدا نعمةتى داومته
تۆ چونكه چاك بزانیت خدا تۆی
كردووه به پاریزمر، لهسەر ئهو و پاریزمر
و پشتیوان و قهلایهیهی كه دروست
كردووه بۆ ئهم كۆيلهیه. وه دمتوانیت
بیكهی به ئامراز و هوکارێك له
نیوان خۆت و ئههوا، بۆ ئهوهی پزگارتان
بیئت له ئاگری دۆزهخ، كهواته دمیئت
بزانیت له داهاتوودا پاداشت دمدیتهوه
لهسەر جوان ههلسوکهوتکردنت
له گهلایدا، ئهوهی تۆ کردووتهو
خهرجتکردووه تهنها پارمبووه بهلام
خودا به زۆر باشتەر پاداشتت دمداتهوه،
هیچ دمهسلاتیك نییه تهنها لای خودا
نمیئت



۲۶- مافی چاکەکار:

مافی چاکەکار: ئەو کەسەى
کە میهرمانەو چاکەى لەگەڵدا
کردووە، دەبێت سوپاسى بکەیت و
میهرمانییەکەى لەبیر نهکەیت و باسى
باشیەکانى بکەیت و بۆى بڵاوبکەیتەوه،
وه به دڵسۆزى دوەى خێرى بۆ بکەیت
لەوهى کە لە نێوان تۆ و خودادایە، وه
داواى شکۆمەندى بۆ بکەیت لە خودا، وه
به نهینى و به ئاشکرا سوپاسى بکەیت.
پاشان ئەگەر دمتوانرا به کردار پاداشتى
بدمیتەوه ، ئەگینا چاودێرى بکە و تا
بۆت دەگونجێت به کردار چاکەى
لەگەڵدا بکەیتەوه، بۆیه نابێت چاکەى
چاکەکاران لە بیر بکەیت .

۲۷- مافی بانگ بیژ:

مافی بانگ بیژ: دهبیت بزانیٔ
بانگبیژ په روگردگارت بیرده خاته وه و
بانگهیشتت دهکات بو به خته و مری
باشترینی یارمه تیدره کانمانه له
جیبه جیکردنی ئه و فهرزی که
خودا له سه رمان فهرزی کردو وه که
(نویزه) بویه دهبیت به گه ورمو
موقه دمس و پیروژ سهیری بکهین،
نابیت بانگ بیژیش ریژ له و شهره فیه
نه گریٔ که پیی دراوه که بیر
هینانه وه و ئاگادار کردنه وهی خه ئکه
بو نوینه ره کانیان .

۲۸- مافی ئىمامى نوڭز:

مافی ئىمامى نوڭز: ئىمام بائىۋىزى
نىۋان تۆۋەن ۋە خۇدايە، ۋە سەرىپەرىشتى
قافلە ۋە ۋەفدەكەيە كە بەرىكەۋتون
بۆلەك پەرۋەردگار، باسى ھەموتان
دەكات لە بارەگای خۇدا ۋە دوعا بۆلەك
ھەموشتان دەكات بىن جىۋاۋىزى، باسى
تۆۋەن دەكات لەلەي خۇدا دوعا دەكات ۋە
دەپارىتەۋە، ھەر ئەۋەندەشنا ئەۋەش بەس
نىيە بۆلەك ئەۋەى ئەگەر كەمۇكۇرى
ھەبۋىيەت لە ھەرىيەكىك لەۋانەدا،
ئەۋا ئىمام كەمۇكۇرىيەكان
پەردەكاتەۋە، لەي ئەۋە خۆت بپارىزە ۋە
بە دوعاكانى دوعاكانت بپارىزە، بۆيە
سۇپاسگوزارە، ھىچ ھىزىك نىيە
تەنھا لەي خۇا نەبىت .

۲۹- مافی مه جلیس و دانیشتگه:

مافی دانیشتن: گه ورهترین
مافی مه جلیس ئه وهیه بزانی له گهڵ
کۆ داده نیشیت ، دواتر نه رم و
نیان به له ناو مجلیدا، بۆ ئه وهی
دانیشتوانی مه جلیسه که دڵخۆش
بکهیت، دادپهروهر بیت له گهڵیدا
له هاو تاکردنی قسه کردندا نه ک
ههر خۆت قسه کهر بیت گوئ
نه گریت، با قسه کانت جوان وریک
و پیکن و ئه وهی له مه جلیسه کهیه
تی بگات ، و ئه گهر تۆ دانیشتی
با خه ئکه کهش دانیشت به ئام
کاتیك به پیوه بووی با خه ئکه که

به كه يضى خوۍ بكات دابنيشيت يان به پيوه بيت، له مه جلس هلمهسته وه
به بئ ئيزنو مؤله تي خاوهن مه جلس. هيچ دسه لاتيك نيبه تهنه لاي خودا
نه بيت .

۳۰- مافی دراوسئ:

مافی دراوسئ: پاراستنی کهرامهت
و شهرهفیهتی له ئامادهنوونیدا و
پشتیوانی کردنی و هاوکاری
کردنیهتی له ههموو کاتیکیدا،
شوین عهیهکانیان مهکهون و
به‌دوای عهیهکانیدا مه‌گهرئ،
له شوینی‌کهوه به دزی گوئیان
لئ مه‌گرن، له کاتی ناخۆشیدا
ته‌سلیمی دوژمنیان مه‌که‌ن، ئیره‌یی
به نازو نعمهت و مال و سامانیان
مه‌به، له هه‌له‌و خراپیه‌کانی ببوره،
مه‌هیلّه هه‌لبخلیسکیّت، ئازاری
مه‌دمو مه‌چنه به‌ر دهرگا‌کان بۆ
ئازاردانی یه‌کتر و سوکایه‌تی و

خراپه دورخه نه وه له یه کتر، ناموژگاری یه کتر بکه ن و خراپه کان بهرام بهر
یه ک پووجه ل بکه نه وه و په یوه نډییه کی شایسته تان له گه ل یه کدا هه بیټ.
هیچ هیژیک نیه ته نها لای خوا نه بیټ .

۳۱- مافى ھاۋرى:

سەبارەت بە مافى ھاۋەل: ياۋمى
كردنى فەزىلەتە تا ئەو كاتەى
پېگايەكت بۆى دەۋزىتەۋە، ئەگىنا
ھىچى كەمتر نىيە لە دادپەرۋەرى و
ۋىژدان، لەسەر تە پىزى ئەو بگىت
ۋەك جۆن ئەو پىرت لىدەگىت،
بىپارىزى ۋەك جۆن ئەو تۆدەپارىزىت،
ۋە پىش تۆ ناكەۋىت لەۋەى كە
لە نىۋان تۆ و ئەۋدا ھەيە بۆ ئەۋەى
پىزى لىبگىت، خۆت پابەند بەكە
بە ئامۇژگارىكردن و يارمەتىدانى
بۆ گۈيرايەلى پەرۋەردگار و
يارمەتىدانى لەگەل خۆيدا لە ھەر
كارىك كە بەنيازە بىكات، ۋە

ئامۆژگاری کردنی له نه‌کردنی سه‌رپیچی په‌روەردگار، ئه‌وه میهره‌بان به
له‌گه‌ئیدا و سزای نه‌دهیت وه‌ك ئه‌ویش ده‌بی‌ت میهره‌بان بی‌ت و سزات نه‌دات، هیچ
ده‌سه‌لاتی‌ك نییه ته‌نها لای خودا نه‌بی‌ت .

۳۲- مافی ھاوبەش:

مافی شەرىك يان ھاوبەش:
ئەگەر ئامادە نەبوو ۋەكىلايەتى
تۆبەسە، ئەگەریش ئامادە بوو تۆۋ
ئەو يەكسانن، نابىت ھىچ كارىك
بىكەى سەربەخۇ بەبى ۋەرگرتنى
بۆچونى ئەۋىش، ۋە پارەكەى زۆر چاك
بپارىزىت ۋ ۋەك پارەكانى خۆت ۋ لە
خىانەتكەردن زۆر دەترسىت، رېز لەيەك
بىگرن ۋ بى يەك كارناكەن، چونكە
ئىمە ئاگادار كراينەۋە لە لايەن رسول
الله صلى الله عليه وآله وسلم كە
فەرموۋىيەتى: دەستى خودا لەسەر ئەو
دوو ھاوبەشەيە تا ئەو كاتەى خىانەت
لېك ناكەن. ھىچ دەسەلاتىك نىيە
تەنھا لاي خودا نەبىت .

۳۳- مافی پاره:

مافی پاره: ئه‌بیټ وهری نه‌گرین
مه‌گهر له‌ حه‌لا‌له‌کان نه‌بیټ، وه
خه‌رجی نه‌که‌ین مه‌گهر له‌ حه‌لا‌لدا
نه‌بیټ. وه له‌ شوینی خو‌ی و له‌
شتی به‌سوود سه‌رفی بکه‌ین، وه
له‌ حه‌قیقه‌ته‌کانی لا‌ مه‌ده، سه‌رفی
بکه له‌ پیناو ئه‌و که‌سه‌ی که
پاره‌که‌ی پێ داو‌یت بو‌ ئه‌وه‌ی زیاترت
پێ بدات ئه‌و‌یش خودایه، مه‌هی‌له‌ پاره
بیټه‌ هه‌موو شتی‌کت له‌ ژیان‌دا،
دوو‌تر کاریه‌گه‌ری خراپت له‌سه‌ر
دروست ده‌کات ره‌نگه‌ ستایش‌شت
نه‌کات، سه‌رفی مه‌که‌ ته‌نها له‌
ری‌گای خودادا نه‌بیټ، ئه‌وکات تو‌

دەبیته یارمه تیدمر بۆ ئەوهی ببیته زەخیره بۆ دنیاو قیامهتت، خو ئەگەر وات
نەکرد ئەگەڵ غەنیمه ته کهدا ده پوات و گوناھو و دلشکان و په شیمانی
ئەگەڵ بهرپر سیاری ته دا هه ئده گریت له دنیاو دوواری ژدا. هیچ دەسه لاتی ک نییه
ته نها لای خودا نه بیته.

۳۴- مافی قهرز:

مافی قهرز: ئەو كەسەى داواى
قهرز له تۆ دهكات ئەگەر تۆ هەبوون
بیت ئەوا داواكارىيەكەى جیبهجیى
بكەیت و دموڵەمەندى بكەیت وه
دریغى نەكەیت و دەستت نەنیى
بەرۆیدا چونكه پیغەمبەر صل
الله علیه وآله وسلم ، فەرمووێهتی:
(بەهانەى دموڵەمەندەكان نارەواو
ستەمە). (۱)

وه ئەگەر ئیفلەس بوویت و هیچت
نەبوو به قسەى خۆش دلى خۆش
بكە و داواى داواكارىيەكەى به
جوانى جیبهجیى بكە، وهلامیكى

جوانی داواکاریه کانیان بدموه، پاره بو مامه لای خراب به کار مهینه و
مهیده که سیئ به قهرز نه گهر بیت و بزانیته بو خراپه یه تی، هیچ دسه لاتیک
نییه تهنه لای خودا نه بیت .

۳۵- مافی شت تیځه لکردن:

مافی شت تیځه لکردن:
یه کتر فیرو مه دهن، فیل له یه کتر
مه که دروی له گهل یه کتر مه که،
یه کتر پشتگوئی مه خهن، وهك دوزمن
مامه له له گهل هاویه شه که تدا
مه که، وه مامه له بکه و ابزانه هه موو
ماله که هی خوته، نه گهر دنیا بوو
له تو توش دنیا به له نهو، له سه ره خو
لیک بکوئنه وه مه مامه له یه ریه وی
مه کهن.

۳۶- مافی ئەۋكەسەي داۋاي لەسەر تۆ ھەيە:

مافی نەيارو دووژمن: كە
بانگەشەي دژايەتي تۆ دەكات
ئەگەر ئەوەي لە دژي تۆ بانگەشەي
كردوو داۋاكەي راست بوو ناكريت
ھاۋرپيەتي نەكەي پيش ئەوەي
بە دوژمنی نەبيني بەلام ئەگەر بە
دوژمنی ببينيت ئەوكات بۆت ھەيە
خۆتي ليدوور بخەيتەو، وە ئەگەر
خۆت دژايەتيت كردوو لەگەڵيدا،
دادومریش دژي ئەو و... شايت حالي
راستي خۆي بەبي شايتحالي. چونكە
ئەو مافی خودايە لەسەر ئيو. وە

ئەگەر ئهوهی ئیدیعی دهکات درۆ بیّت، من میهره بان ده بم له گه ئیدا، پښگری
لیده که م، بانگه وازی بۆ ده که م بۆ ئایینه که ی، به یادی خودا دوور که و تنه وهی
لیت ده شکینم و (۲) ئه و گیربوونی قسه کردن و ناروونییه که ی که ده ی کات،
فریده ده م شه رانگیزی دوژمنه که ت دوور نه خه ی ته وه. به لکو گونا هه که ی
هه ل بگرن، له گه ل ئه وه شدا شمشیری دوژمنایه تییه که ی له دژی تو تیز ده کات،
چونکه قسه ی خراپ خراپه کاری لیده که ویته وه، چاکه خراپه سه رکوت
ده کات. هیچ ده سه لاتیک نییه ته نها لای خودا نه بیّت .

۳۷- مافى تۆمەتبار:

سەبارەت بە مافى تۆمەتبار،
ئەگەر ئەوئى تۆ ئىدىيەى دەكەيت
مافە، واباشە رېگە چارەى
قوتاربوونى بۇ بدۆزىتەو، چونكە
پىۋىستە گوئى لە تۆمەتبار
بگرىت و وە بە بەزەىيەو سەىرى
بەهانەكانى بكەيت، وە زۆرتىرى
مىهرەبانى و كاتى بدەىە با باسى
تاوانەكەى خۆى بكات، تۆش
بەو پەرى مىهرەبانىيەو گوئى
بۇ بگرە، بۆىە نابىت بىكەىتە
مناقشە لەگەل كەسى تۆمەتبارو
زىاترتۆمەتبارترى بكەى، بە

قسه و قسه ټوک، نه وکات هیچ به هانه یه کت نامینیت له و باره یه وه. هیچ
ده سه لاتیک نییه ته نه لای خودا نه بیټ ^(۱).

۳۸- مافی راویژ و راویژکاری:

مافی راویژکار: ئەگەر
بۆچوونیکت بۆ بخاتەر وو تۆ هەوڵ
دەدەیت ئامۆژگاری بکەیت، و
بەو شتە ئامۆژگاری دەکەیت
کە دەزانیت ئەگەر ئە شویینی
ئەو بویتایە، بەپێی ئەو مامەڵەت
دەکرد کە جۆن مامەڵەت ئەگەڵدا
دەکریت، راویژکار دەبێت بە پەحم و
نەرمی و بە جوانی بێت، چونکە بە
نەرمی مرۆف سەرنجی دەوروپەرەکە
رادەکێشیت، هەر وەک جۆن بە
پێچەوانەووە رەقی تورەیی وا دەکات
هەست بە بێزاری بکەن بەرامبەر و

لېت دوورکه ونه وه، وه راوېژ کردن فه رمان کردن نییه که هه ر ده بیټ به قسه ت
بکات تۆ ریځای بۆ داده نیټ یان ومړیده گریټ یانیش ومړینا گریټ، له هه ردوو
حاله ته که مه به ستی سه ره کیت خودا بیټ و وهیوای چاکه ی بۆ بخوازیت به
به زه یی و به رحم بیت له گه ئیاندا، هیچ هیژیک نیه ته نها لای خوا نه بیټ .

۳۹- مافی راویژ پیکراو:

مافی راویژ پیکراو: تۆمەتباری
مەكە بەهەوی كە بۆچوونەكە
ئەگەتدا ناگونجیت ئەگەر
ئامۆژگاریمان بكات، چونكە ئەو
بۆچوون و رەفتاری مرۆفەكانە
جیاوازیش ھەبە نیوانیانماندا،
كەواتە تۆ سەربەستی ئەگەر
بۆچوونەكە ئەوت بە دڵنیا تەوانباری
مەكە و بۆچوونەكە وەرمەگرە،
ھەرودھا سەبارەت بە تۆمەتەكە
تۆ دروست نییە ئەگەر كەسێك
ھەبیت بە تەوانباری بزانی و شایەنی
راویژپیکردنیش بیت، كەمتەرخەمی
مەكە ئە سۆپاسكردنی بۆ ئەو

لەيەو دەركەوتیت خەڵكى بۆچوونى خۆى و شیوازی باشى ئامۆژگارییەكانى،
ئەگەر ئەگەتت ھاوړا بوو سوپاسى خودا بكەو دواتر سوپاسى براكەشت
بكەو ھەوئبدە یارمەتییەكى پیشكەش بكەیت وەك ئەو جۆن یارمەتى داین و
ئەو ئە براكەت قبول دەكەى.

۴۰- مافى ئامۇژگارېكار:

مافى ئامۇژگارېكار: پېۋىستە
ئامۇژگارى بىكەيت لەسەر ئەو
راستىيەى كە دەيىنيت و دەيزانيت،
رېڭاي دەرچوونى بۇ بىكەيتەو
لە رېڭا داخراوكان، با نەرم
بىن بۇ ئەوۋى بەرھەمان ھەبىت، وە
بە وشەيەك و بە جۆرئىك قسەى
لەگەل بىكەين كە عەقلى بەرگەى
بىگرىت و بە خۇشحالئەو ىت
وەرىگرىت، چونكە ژىر ئەوۋىە
ھەموو ئەوۋى دەيزانيت نايلىت، و
با عەقىدەكەمان رەحمەت بىت
و بەزەيمان بە بەرامبەرەكانماندا
بىتەو، ھىچ دەسەلاتىك نىيە تەنھا
لاى خودا نەبىت.

۴۱- راستی راویژگار نامۆزگاری کراو:

سەبارەت بە مافی نامۆزگاری
کراو: بالەکانت بۆی رابخە،
پاشان دلت بۆی پر بکە لە
سۆزو خۆشەویستی، گوێیەکانی
خۆتی بۆ بکەیتەو، بۆ ئەوێ لە
نامۆزگارییەکانی تیڤگەیت و
سوودی ئی وەریگەیت، پاشان بیر
لە نامۆزگارییەکانی بکەو، خۆ
ئەگەر وات نەکرد ئەوا بئ سوود
قسەت بۆ دەکات و لە کاتی خۆت
و ئەویش دەگەیت ئەگەر گوێ
نەدەیتە قسەکانی. هیچ دەسەلاتیک
نییە تەنها لای خودا نەبێت.

٤٢- مافی گه وره کان :

مافی به سالچووان: سه رتا
ئه وهیه ریز له ته مه نه که ی بگریت
و ریز له موسلمانوونی بگریت
ئه گهر یه کیك بیټ له خه ئکی
شایسته کان له ئیسلامدا، دواتر
نابیټ له کاتی ناخوشیدا وهلامیان
بدهینه وه، ده بیټ پیش بخرین، له
مه جلس و کۆره کان له ریگادا نابیت
پیشیان بکهوین، نابیت مشتومریان
له گه ئدا بکریټ، نابیت پشت
گوئ بخرین و تواناکانیان به کهم
سهیربکریټ، هیچ ده سه لاتیك نییه
ته نها لای خودا نه بیټ.

۴۳- مافی بچوکهکان:

مافی بچوکهکان: ئەوەیە کە بە بەزەیی بین لە گەڵیانداو رۆشنبیریان بکەین و فیڤری زانست و زانیاریان بکەین، چاو پۆشی لە هەڵەکانیان بکەین و، هەڵەکانیان داپۆشین، نەرموونیان بین لە گەڵیانداو، ببینە پالپشتی بۆیان، ئەگەر هەڵەکیان کرد لە قسەدا یان لە ڕەفتاردا نابێت بڵاوی بکەینەو، ئەو داپۆشینەش دەبێتە ھۆکاری تەوبە کردنی، ھەروەھا دەبێت رەچاوی بارودۆخیان بکەین، ئەوەش کەمترین شتە کە بۆیان بکەین بۆ ئەوەی مرۆڤیکی لیھاتوو بە تواناو زیرەك و باشیان لی دەربچیت.

۴۴- مافی سواڻکەر :

مافی سواڻکەر: ئهوه بهخشینی
بهخشندهیه ئهگەر ئاماده بیت و
توانیت پښوښتیه کهی دابین بکهیت
ئهو زور باشه، ئهگه رنا دمبیت دوعا
بو خوت و بو ئهویش بکهیت لهوهی
بهسه ریدا هاتوو، یارمهتی بدمیت له
داواکارییه کهیداو، وه ئه گه رگومان
له راستگوئی سواڻکه ره که هه بوو
زور جار ئهو گومانه له شهیتانه وهیه
بو ئهوهی نه توانی چاکه ی له گه لدا
بکهین و دهست به رویدا بنیین، بو
ئهوهی له خودا نزیک نه بینه وه خودا
له خومان رازی نه کهین، وه له خودا
نزیک نه بینه وه به سایه ی ئهو شته ی بو
ئهو هه ژاره دابین بکهیت.

٤٥- مافی بهرپرسیار:

مافی بهرپرسیار: ئه‌گهر بهر
پرس هه‌ستا به دابین کردنی
پیداویستی هه‌زاره‌کان ئه‌وه ئه‌وو
هه‌زارانه‌ش ده‌بی‌ت سوپاسگوزارین،
ئه‌گهر بهرپرس یان خاوه‌ن کار یان
خاوه‌ن سامان داواکاریه‌کانیانی
چیه‌جی نه‌کرد ده‌بی‌ت به‌هانه‌یان بۆ
به‌ئینه‌وه، ده‌بی‌ت گومانی باشیان پێ
به‌رین، نابیت گومانی خراپیان پێ
به‌رین، خۆ ئه‌گهر بهرپرس هیچیشی
نه‌دا به داواکارو داواکه‌ی جیه‌جی
نه‌کرد ئه‌وه گوناح بار نابیت، به‌لام
ئه‌گهر نه‌یداو سته‌میشی کرد ئه‌وا
تاوانبارمو خۆی بهرپرسه به‌رامبه‌ر به

خودا. چونکہ ئہوہ سیفہتی مروّفہ کہ ستہمدہکات و کافریش دہبیّت،
چونکہ مروّفہ ستہمکارہکان لہ کافرہکانن.

٤٦- مافى دىل خۆشكەر:

ئەو كەسەى دىلت خۆشدهكات
مەبەستىشى تەنھا دىلخۆشى تۆ بىت،
بە ھەرشىك بە دىارى بىت يان
شتىكى تر ئەو دەبىت سوپاسى ئەو
خودايە بىكەيت و پاداشتىشى بدەيەو
ئەگەر لە تواناتدا ھەبوو، بەلام
ئەگەر دىلى خۆشكردى و مەبەستى
سەرەكى تۆ نەبوو تەنھا ھەر دەبىت
سوپاسى بىكەيت و سوپاسى خدا
بىكەيت بەلام لەسەرت نىيە پاداشتى
دىلخۆشبونەكەى بدەيتەو.

۴۷- مافی خراپ دادوهریکردنی دادوهر:

مافی ئەو کەسەى کە دادوهرى خراپ دهکات: ئەو کەسەى به خراپى دادوهرى دهکاتوو ستهمت لى دهکات جا به زمانى بىت يان به کردار، ئەگەر بىت و بزانیّت و به مەبهست خراپ دادوهرى کردوو، ئەوه ئەگەر تۆ جاکه کاربیت به دهلیلى قورئان ئەوا ئەو کەسەى ستهمهکەى کردوو دهیبورى و لى خوشدهبیت ، بهلام ئەگەر تۆ کەسیکی جاکه کار نهبیت ئەوکات دهتوانیت به ده لیلی ئەو ئایهته پیرۆزه مافی خۆتى لى وهریگریتهوه ، بهلام

ئهو كه سهی دادپه روهری كردوو ستهمی كرد له دادپه روهریه كه دا به لام له
سته مه كه مه به سته خراپه نه بووه ئهوا ئهوكات نابیت تۆلهی لی بکریته وهو
دهبیت ببه خسریت و به به خشینه كهت شتیكت به كه سیك به خشی كه
هه لهی كردوو له وانیه ئهوه به خشینه ی تۆش وا لهو بکات جاریکی تر ستهمی
وا دووباره نه کاته وه له گه ل كهس.

۴۸- مافى خەلك و كۆمەلگا:

مافى خەلك و كۆمەلگا:
دەبىت دل و دەرون و زمان و
دەستمان بەرامبەريان پارىزراو بىت،
ئارامبگرىن ئە سەريان، بالى
خۆشەويستيان بۇ رابخەين، ئەگەر
هەلەيەكيان ھەبوو لىيان خۆشبىت،
خۆشەويستيان ئە ناودا زياد بىكەين،
ئەگەر كىشەيەكيان ھەبوو بە
دەميانەو بەچىن، سوپاسيان بىكەين
لەسەر ھەموو شتېك تەنانەت ئەگەر
شتېكى بۇ خودى خۆشى بەدەست
ھىنا سوپاسى بىكەو بلى رۇژىك بۇ
ئىمەش سودى دەبىت وا دەزانم بۇ

خۆم به دهستم هیناوه، خو ئه گهر هیچ زیانیان بۆت نه بوو، ده بیّت تۆش ریځای راست پیشانی هه موان بدهیت هه موان سه ر بخهیت وهك سه ركهوتنی خۆت، وه ده بیّت گه وره کانیان وهك باوكت سه یر بکهیت و بچوکه کانیان وهك کوپت و گه نجه کانیشیان وهك برا، وه په یمانی خوشه ویستی و برایه تی ببهستن له گه ل یه کترداو وهك برا هه ل سوکه وت له گه ل یه کتریدا بکه ن.

٤٩- مافی غهیره دین:

مافی غهیره دین: دادپهرومړی ئهوهیه
که بهمشپوهیه ههئسوکهوتیان
لهگهئدا بکریت که خدا
فرمانمان پئ دهکات، بهمشپوهیهش
پاریزگاریان لیبکهین که خدا
داوامان ئی دهکات له سهر ئهو
بهئینهش بین که به خودامان داوه
بهرامبهه غهیره دین، بهو شیوهیهش
قسهیان لهگهئدا بکهین که خدا
بوی داناوین، بویه ئهگهر شتیکی
ناخوش دروستبوو له نیوانماندا
له کرین و فروشتن یان مامهئهی
رؤژانهماندا ئهوا دادومړی بکهن
بهوهی که خدا بوی دابهزانووون،

بۆیه پیغهمبه ریشمان دهفه رمویت هه رکه سیئ ستهم له غهیره دینیئ بکات و
یان کاری پئ بکات له سهرووی توانای خویمان و یان شتیکیان ئی و مریگریت
به زور ئهوا من له روژی قیامهت له سهری به جواب دهیم دژی ستهمکاره که.

۵۰- مافی حەج:

بۆ ئەوەی بزائیت حەج گەرانەومیه
بۆلای پەروردیگارت وە دەربازبوونە
بۆلای ئەو لە گوناھەکانت وە تییدا
تەوبەکردنت قبول کراو ، وە جی
بەجی کردنی ئەو فەرزیە کە خودا
واجبی کردوو لەسەرمان.



ناوهړووک

- ۱..... زهین العابدین کییه؟
- ۵..... رساله الحقوق په یامی مافه کان.
- ۷..... ۱- مافی خودای گه وره:
- ۹..... ۲- مافی دمروون:
- مافی نه ندامه سه ره کیه کانی لاشه
- ۱۱..... ۱- مافی زمان:
- ۱۳..... ۲- مافی گوئی (مافی بیستن):
- ۱۵..... ۳- مافی چاو و بینین:
- ۱۷..... ۴- مافی پییه کان:
- ۱۹..... ۵- مافی دهسته کانمان:
- ۲۱..... ۶- مافی زگ و وگه دده:
- ۲۳..... ۷- مافی دامینمان:
- ۲۵..... ۸- مافی هه لسوکه ت:
- ۲۷..... ۹- مافی نویژ:
- ۲۹..... ۱۰- مافی رۆژو گرتن:
- ۳۱..... ۱۱- مافی به خشین:
- ۳۳..... ۱۲- مافی قوریانی کردن:
- ۳۵..... ۱۳- مافی ئیمامه کان و- مافی سوئتان:
- ۳۷..... ۱۴- مافی مامؤستا:
- ۳۹..... ۱۵- مافی خاوه نداری:
- ۴۱..... ۱۶- مافی گهل وخه لک:
- ۴۳..... ۱۷- مافی قوتابی:
- ۴۵..... ۱۸- مافی هاوسه ر:

- ۱۹- مافی کؤیله وکهنیزه..... ۴۷
- ۲۰- مافی دایک سکی (رهحم) دایکت:..... ۴۹
- ۲۱- مافی باوک:..... ۵۱
- ۲۲- مافی مندال: ۵۳
- ۲۳- مافی براكهت:..... ۵۵
- ۲۴- مافی دئسؤزی و خیرخوازی:..... ۵۷
- ۲۵- مافی کؤیله:..... ۵۹
- ۲۶- مافی چاکهکار:..... ۶۱
- ۲۷- مافی بانگ بیژ:..... ۶۳
- ۲۸- مافی ئیمامی نوئژ:..... ۶۵
- ۲۹- مافی مهجلیس و دانیشتهگه:..... ۶۷
- ۳۰- مافی دراوسی:..... ۶۹
- ۳۱- مافی هاوری:..... ۷۱
- ۳۲- مافی هاوبهش:..... ۷۳
- ۳۳- مافی پاره:..... ۷۵
- ۳۴- مافی قهرز:..... ۷۷
- ۳۵- مافی شت تیکه لکردن:..... ۷۹
- ۳۶- مافی ئهوکهسهی داوای لهسهه تۆ ههیه:..... ۸۱
- ۳۷- مافی تۆمهتبار:..... ۸۳
- ۳۸- مافی راویژ و راویژکاری:..... ۸۵
- ۳۹- مافی راویژ پیکراو:..... ۸۷
- ۴۰- مافی ئامۆژگاریکار:..... ۸۹
- ۴۱- راستی راویژکار ئامۆژگاری کراو:..... ۹۱
- ۴۲- مافی گهورهكان :..... ۹۳



- ۴۳- مافی بچوکہ کان:..... ۹۵
- ۴۴- مافی سوائکەر :..... ۹۷
- ۴۵- مافی بہرپرسیار:..... ۹۹
- ۴۶- مافی دلّ خوشکەر:..... ۱۰۱
- ۴۷- مافی خراب دادومریکردنی دادومر:..... ۱۰۳
- ۴۸- مافی خەلک و کۆمەلگا:..... ۱۰۵
- ۴۹- مافی غەیرە دین:..... ۱۰۷
- ۵۰- مافی حەج:..... ۱۰۹

حەمد و سەنا بۆ پەروەردگار